

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

MẪU SỐ 1
FORM 1



LÝ LỊCH LIÊN TỤC CỦA TÀU BIỂN SỐ 12
CONTINUOUS SYNOPSIS RECORD (CSR) DOCUMENT NUMBER
CẤP CHO TÀU CÓ SỐ IMO: 9140580
FOR THE SHIP WITH IMO NUMBER

Ngày tháng được ghi theo thứ tự: năm/tháng/ngày *Date should be in the format yyyy/mm/dd*

STT No.	Thông tin Information	
1	Tài liệu này được áp dụng từ (ngày): <i>This document applies from (date):</i>	2021/08/13
2	Quốc gia tàu mang cờ: <i>Flag state</i>	VIET NAM
3	Ngày đăng ký mang cờ của quốc gia nêu ở mục 2 <i>Date of registration with the State indicated in 2</i>	2011/01/26
4	Tên tàu: <i>Name of ship</i>	PVT DRAGON
5	Cảng đăng ký: <i>Port of registration</i>	SÀI GÒN
6	Tên chủ tàu hiện tại: <i>Name of current registered owner(s)</i> Địa chỉ đăng ký: <i>Registered address(es)</i>	THANG LONG MARITIME JOINT STOCK COMPANY M Floor, PCFC Co. Tower, 43 Mac Dinh Chi Street, Da Kao ward. District 1, Ho Chi Minh City, Viet Nam
7	Số nhận dạng của chủ tàu: <i>Registered owner identification number</i>	5518321
8	Tên người thuê tàu trần (nếu có): <i>If applicable, name of current registered bareboat charterer(s)</i> Địa chỉ đăng ký: <i>Registered address(es)</i>	Giang Nam Petrol Company Ltd No 1 Trang Quan street, An Dong ward, An Duong District, Hai Phong City, Viet Nam
9	Tên công ty (quản lý an toàn quốc tế): <i>Name of Company (International Safety Management)</i> Địa chỉ đăng ký: <i>Registered address(es)</i> Nơi tiến hành các hoạt động quản lý an toàn: <i>Address(es) of its safety management activities</i>	Giang Nam Petrol Company Ltd No 1 Trang Quan street, An Dong ward, An Duong District, Hai Phong City, Viet Nam N/A

10	Số nhận dạng của công ty: <i>Company identification number</i>	6203001
11	Tên các tổ chức phân cấp tàu: <i>Name of all classification societies with which the ship is classed</i>	VR/RINA
12	Cơ quan có thẩm quyền cấp Giấy chứng nhận phù hợp: <i>Administration/Government/Recognized Organization which issued Document of Compliance</i> Tổ chức thực hiện đánh giá (nếu khác) <i>Body which carried out audit (if different)</i>	VR N/A
13	Cơ quan có thẩm quyền cấp Giấy chứng nhận quản lý an toàn: <i>Administration/Government/Recognized Organization which issued Safety Management Certificate</i> Tổ chức thực hiện đánh giá (nếu khác) <i>Body which carried out audit (if different)</i>	VR N/A
14	Cơ quan có thẩm quyền cấp Giấy chứng nhận quốc tế về an ninh tàu biển: <i>Administration/Government/Recognized Security Organization which issued International Ship Security Certificate</i> Tổ chức thực hiện thẩm tra (nếu khác) <i>Body which carried out verification (if different)</i>	VR N/A
15	Ngày tàu chấm dứt đăng ký với quốc gia nêu ở mục 2: <i>Date on which the ship ceased to be registered with the State indicated in 2</i>	N/A
16	Ghi chú: <i>Remarks (insert relevant information as appropriate)</i>	

Xác nhận rằng bản lý lịch này hoàn toàn chính xác

This is certify that this record is correct in all respects

Cấp bởi Chi cục Hàng hải Việt Nam tại thành phố Hồ Chí Minh

Issued by Branch of Viet Nam Maritime Administration in Ho Chi Minh City

Ngày và nơi cấp: 2021/08/13, AT HO CHI MINH CITY, VIET NAM

Place and date of issue

Chữ ký của người có thẩm quyền:

Signature of authorized person



Tên của người có thẩm quyền: PHAM HUY TOAN (Director Registrar)

Name of authorized person

Tàu đã nhận được tài liệu này và đính vào hồ sơ lý lịch liên tục của tàu biển ngày:

This document was received by the ship and attached to the ship's CSR file on the following date (fill in)

Ký tên:

Signature